

Legge federale di complemento del Codice civile svizzero (Libro quinto: Diritto delle obbligazioni)

Avamprogetto

Modifica del ...

*L'Assemblea federale della Confederazione svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del ...¹,
decreta:*

I

La legge federale del 30 marzo 1911² di complemento del Codice civile svizzero è modificata come segue:

Art. 321a^{bis}

II^{bis} Segnalazione
di irregolarità

¹ La segnalazione in buona fede di irregolarità al datore di lavoro è conforme all'obbligo di fedeltà del lavoratore.

² Il lavoratore può segnalare all'autorità competente dei fatti che compromettono l'interesse pubblico, se:

- a. il datore di lavoro non adotta provvedimenti efficaci entro un termine ragionevole;
- b. le circostanze inducono a ritenere che il datore di lavoro non adotterà alcun provvedimento efficace entro un termine ragionevole;
- c. il perseguimento delle irregolarità rischia di essere ostacolato;
- d. si tratta di un caso urgente.

³ Se l'autorità competente non adotta entro un termine ragionevole i provvedimenti richiesti oppure se circostanze particolari inducono a ritenere che non li adotterà, il lavoratore può segnalare le irregolarità all'opinione pubblica, rivolgendosi in particolare ai mass media o a organizzazioni interessate.

⁴ Sono fatte salve le norme sul segreto professionale e quelle sancite da leggi speciali.

Art. 336 cpv. 2 lett. d

² La disdetta da parte del datore di lavoro è abusiva segnatamente se data:

- d. a causa di una segnalazione conforme all'articolo 321a^{bis}.

¹ FF ...

² RS 220

Art. 362 cpv. 1

¹ Alle disposizioni seguenti non può essere derogato a svantaggio del lavoratore mediante accordo, contratto normale o contratto collettivo di lavoro:
articolo 321a^{bis} capoversi 2 e 3 (Segnalazione di irregolarità);

II

¹ La presente legge sottostà al referendum facoltativo.

² Essa entra in vigore il ...